

**Magnus Gunnarsson**  
maggi@sosialurin.fo



# Páll Petersen fyllir 65

Hósdagin 15. juli fyllir Páll Petersen, á Smið í Kaldbak, 65 ár. Páll var sostatt borin í heim á hásumri í 1945, árið tá annar heimsbardagi endaði, og Evropa fór undir endurreisnina eftir oyðingarnar í krígunum.

Hóast onkrum stíg inn ímillum ber til at siga, at stóðugur framburður hevur eisini merkt lívið her á oyggjunum til henda dag.

Vissiliga er nógv broytt frá dreingjaárunum hjá Páll í heimbygdini, tá kúgvín, báturin, onkur hissini seyður, nakrar tímalønir, tá væl vildi til, onkur túrur til skips í summarhálvuni, vóru álitid undir føroyska húsarhaldinum á bygd. Kaldbak, nú næsta grannabygd hjá høvuðstaðnum og partur av Tórshavnar kommunu, lá avbyrgd líka til seinast í 70-árunum, tá vegurin kom. Sambandið við hinar Føroyar og Havnina var sjóvegis. Tað tók ein túr við mjólkarbátinum ella við opnum báti yvir á Hvítanes at koma til Havnar.

Tað vóru treytirnar so nýliga sum í ungdomsárum okkara, sum nú hóast alt bert eru seksti og eldri. Foreldrini hjá Páll vóru Herborg (f. Vang) úr Kaldbak og Ingvar Petersen úr Fuglafirði. Tey bæði fingi 10 børn, sum heldur ikki var óvanligt tá. Av teimum komu níggju undan. Umframt Páll vóru dreingirnir Hans(imann, farin), Frank, Agnar og Torkil. Genturnar eru Fanny, Sonja, Ingibjörg og Ruth.

Páll gekk í skúla í Kaldbak til 14 ára aldur. Síðan – sum so mangir aðrir kaldbaksmenn – niðan á Oyggjarvegin at arbeiða, tá Radarstöðin í Mjörkadali varð bygd fyri umleið fimti árum síðan.

Páll slapp í læru sum bygningssnikkari hjá Ólavi Højgaard í Havn. Tað var tá, hann møtti Jóruni Thomsen, dóttur Hans(imann) úr Skemmuni í Porkeri og Onnu Sofiu (f. Tausen) úr Hovi. Tey áttu, umframt Jóruna, børnini, Eivind (farin), Anniku, Niels, Ásgerð og Heðin.

Páll og Jórur blivu gift blaðung í 1963 og settu búgv í egnum húsum yviri við Strond. Framúr ágrýttin arbeiðu tey bæði saman í kjallaranum heima við hús



við at smíða køkar, eftir at Páll hevði arbeiðt úti sum snikkari um dagin. Tey bæði hava alt lívið verið eitt framúr gott toymi, hava stuðlað hvørt øðrum væl og sett sær høg mál. Tey høvdu felags lívsvirði, fast stavnald í lívinum, settu álitid á Gud og høvdu sitt andaliga heim í Ebenezer frá tí fyrsta saman við familjunum í bæði borð. Signingarnar komu ein fyri og onnur eftir. Børnini eru fyra, Gudný, Eyðgerð, Heri og Ingi.

Ein handverkari er útsettur fyri arbeiðsskaða, og Páll er ikki sloppin undan. Fleiri ferðir hevur heilsan verið fyri bakkasti. So veldst um mannin: antin hann setur seg hendur í favn, sum viðhvørt ikki slepst undan, ella hann tekur upp annan tátt, tá tað ber til. Fyrstu ferð, Páll fekk varandi mein í ryggin, fór hann at læra til tekniskan atstøðing og fekk síðan starv sum kommunalúr húsavørður og metingarmaður.

Páll varð í 1984 valdur limur í Tórshavnar býráð á lista fólkaflaksins. Hann sat sum býráðslimur her í høvuðstaðnum í fyra setur fram til 2000 og síðan sum varamaður eitt býráðsskeið. Páll er fyrítaksamur maður, so fast starv hevði

kanska ikki nóg nógv avbjóðingar í sær. Hann fór tí mitt í 80-árunum undir tað, sum uttan iva hevði verðið hansara lívsverk, nevniliga at gera stásiligan bygning úti í Mykinesgøtu til maskinsnikkaravirki.

Men soleiðis skuldi ikki ganga. Ikki heilt, men næstan. Tann stóra kreppan gjørdi vart við seg, eftirspurningurin á øllum tænastum minkaði skjótt. Fyri at sleppa undan tí vanlukku, sum tá legsaði eitt virki niður fyri og annað eftir, lutaðu Páll og Jórur bygningin sundur og raktu beint á helst ta einastu loysn, sum bjargaði stóðuni. Niðara hædd í húsinum varð í mong ár brúkt sum vaskari, og nú seinni árinum sum reprovirki og prentsmiðja.

Fyri Páll og Jóruruna spurdist burtur úr tann virkisætlanin, sum føroyingar flestir hava hoyrt um, kenna av góðum royndum og hava upplivað mangar minniligar latur, nevniliga Pálsstova, har sum brúdleyp, føðingardagar, veitslur og ikki minst ervi verða hildin.

At Páll er treystur, sást eina best, eftir at hann til arbeiðis uttan fyri Pálsstovu datt úr stiga og niður í túnið og breyt fleiri geislar. Heldur ikki hesaferð fall hann í fátt.

Eftir fleiri skurðviðgerðir og høkjur í fleiri mánaðir hevur hann vunnið sær førleikan aftur. So væl hevur hildnast, at Páll og Jórur hava bæði keypt niðara part av húsinum aftur og nýliga selt alt húsið til nýggjan eigara, P/f Prenta (Sjónband) hjá Tróndi Joensen, sum tey avtalaðu við at reka Pálsstovu sum veitsluhøll eina tíð fram.

Fyrítaksom fólk eru tey eisini uttan fyri familjufyrirkunna, nú saman við næsta ættarliði, tí tey eru partaeigarar í lemmavirkinum í Vági, har Páll er formaður í nevndini.

Føðibyggin dró. Longu fyrst í 80inum gjørdi tey bæði av at flyta aftur í gamla barnaheimið á Smið í Kaldbak, sum mest hevði verðið leigað út ella staðið tomt, eftir at foreldrini fluttu til Havnar at búgva aftan á børnunum í 60-árunum.

Nú fæst Páll við seyð, bát og neyst í heimbygðini.

At Páll og Jórur eru ríkliga signað, sæst ikki minst av kærleika teirra til børnini og øvugt. Samanhald og kærleiki breiða seg sum ringar í vatni. Riðilin av abba- og ommubørnum er fjølgaður heilt upp í 18 tilsamans. Øll kenna seg tætt knýtt at abba og ommu. Eisini eru tvey langabbabørn komin. Tað er ikki hissini, tá langabbin bert er 65 ára gamal. Men Páll var bert 17, tá hann varð pápi og bert 37, tá hann varð abbi fyrstu ferð.

Vit fara at heilsa Páll á Smið og bestu konu, hann kundi fingið, Jóruni, hjartaliga tillukku við 65 ára merkisdegnum og vænta at siggja tey bæði, fjølmentu familju teirra og nógvum vinfólku úti í Pálsstovu leygardagin, har øll eru hjartaliga vælkomn tímarnar millum kl. 11 og 16.

**Vinfólk**

## Norðstreymoyar prestagjald

Søkt verður eftir sóknarpresti til Norðstreymoyar prestagjald við sæti í Hvalvík. Talan er um eitt fulltíðarstarv, og sóknarpresturin er tænastumaður. Umsøkjarin má rokna við møguligum broytingum í kalli og starvi samsvarandi tænastumannalógini og lógini um fólkakirkjuna í Føroyum.

Lønin er samsvarandi semju dagfest 8. juni 2009 millum Fíggjarmálaráðið og Prestafelagið, har sóknarprestar verða løntir frá stigi 28,1 – 36,1

Sóknarpresturin førir kopibøkurnar í samstarvi við prestin í Kvívík, ið er kirkjubókaferandi presturin. Starvið verður skipað í samvinnu við hinar báðar prestarnar í prestagjaldinum. Embættið verður sett 1. desember 2010 ella skjótast til ber.

Í prestagjaldinum eru átta kirkjusóknir: Tjørnuvíkar, Haldórvíkar, Hvalvíkar, Saksunar, Hósvíkar, Kollafjarðar, Kvívíkar og Vestmanna kirkjusókn. Umleið 3.900 fólk búgva í prestagjaldinum.

Tænastubústaður er til starvið. Prestagarðurin er í Hvalvík, Hvalvíksvegur 37. Sóknarpresturin hevur skyldu at búgva í prestagarðinum.

Afturat kirkjunum eru onnur tænastustøð. Guds-tænastur verða hildnar á ellis- og røktarheimi og sambýlum.

Umsøkjarar skulu hava lokið prógv í gudfrøði og lúka krøvini, ið lóggávan annars setir fyri at gerast prestur í fólkakirkjuni í Føroyum. Umsøkjarar, ið ikki eru prestvígdir, senda vátan frá pastoral-seminarium saman við umsóknini.

Umsøkjarar, ið verða lidnir við lesturin í ár og kunnu taka við kallinum um ársskiftið 10/11, eru vælkomnir at søkja.

Eru fyrispurningar ella ivamál, so eru tygum vælkomn at ringja ella skriva. Telefon 311995 ella jf@folkakirkjan.fo

Umsóknin verður send til Føroya Stiftsstjórn, J. Paturssonargøta 20, Postsmoga 8, FO-110 Tórshavn. Umsóknin skal vera okkum í hendi í seinasta lagi mánadagin 6. september 2010 kl. 15.00. stift@folkakirkjan.fo

### Føroya Stiftsstjórn

J. Paturssonargøta 20  
Postrúm 12  
FO- 110 Tórshavn  
stift@folkakirkjan.fo.

## Flagtekju?

Norskar flagtekjur  
Skjótt og ómakaleyst  
Eisini hava vit nævur og torvhaldsjørn.  
Ring og fá eitt óbindandi tilboð.

**SJÓVINNUBÚÐIN**

v/ Jákup á Lag · P.O. Boks 230 · FO-110 Tórshavn  
Tel +298 584020 · sjovinnubudin@kallnet.fo



Tín stóri dagur

Takka í Sosialinum